



Julio 2018

Estimados padres y tutores:

Esperamos que hayan tenido un gran verano y quisiéramos tomar esta oportunidad para darles la bienvenida al año escolar 2018-2019!. Aramark es el socio de *NAPERVILLE CUSD 203* para proporcionar servicio alimenticio y esperamos poder atenderles a ustedes y a sus hijos.

Les aseguramos que tomamos la responsabilidad del servicio alimentario seriamente, poniendo el bienestar de su hijo por encima de todo. Aramark se complace en proveer recetas y menús nutritivos y emocionantes, entornos de comedores vibrantes, y programas nutricionales y de bienestar que animará a su hijo a comer sano y hacer ejercicio para mantener un estilo de vida bien equilibrada.

Nos gustaría aprovechar esta oportunidad para compartir con ustedes nuestros programas y servicios para el nuevo año escolar.

- Nuestros menús para todos los niveles se publicarán en el página web del distrito a principios de agosto.
  - [www.naperville203.org](http://www.naperville203.org), vaya a Servicios, haga clic en Servicios de Alimentación
  - Directamente a los menús [www.naperville203.schooldish.com](http://www.naperville203.schooldish.com)
- Las cuentas de pago para los estudiantes:

Cada estudiante tiene una cuenta de débito vinculada a su número de identificación de estudiante. El dinero se puede depositar mediante el envío de dinero en efectivo o un cheque a nombre de “Naperville DEUC 203” a su escuela. Para los pagos en línea: seguir el enlace desde la página principal del distrito o ir a [www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com). Los padres que prefieren usar el sistema en línea para hacer pagos u obtener información sobre el saldo, tendrán que entrar en el programa y crear una cuenta antes de que comience el nuevo año escolar. Hay opciones disponibles como notificaciones de saldo, recordatorios por correo electrónico, depósitos automáticos, etc. Habrá un cargo adicional por los trámites en línea.
- Aplicaciones para la solicitud de “Almuerzo Nacional para las Escuelas” (National School Lunch) para almuerzo gratis y descontado estará disponible después del 1º de julio. Se incluirá la solicitud en papel con los materiales de matriculación y también se encuentra disponible en el sitio web del Distrito 203 [www.naperville203.org](http://www.naperville203.org) o en la oficina de su escuela. Puede entregar la solicitud en línea en [www.heartlandapps.com](http://www.heartlandapps.com).

Los saldos del año escolar 2017-2018, se transferirán automáticamente a la cuenta del nuevo año escolar.

### **Almuerzo**

Mensualmente los menús para el año escolar, se publicarán en la cafetería, en el salón de clases y en línea para los **estudiantes de primaria**. El precio del almuerzo para los estudiantes de primaria en el Distrito Escolar Naperville 203 es \$2.70. Para los estudiantes de primaria. Para aquellos estudiantes que califican para recibir el almuerzo descontado es \$0.40. Cada comida incluye una elección para el plato principal, fruta, verduras, y leche. Los estudiantes pueden comprar leche extra por \$ 0,45. Además de la comida regular, un segundo plato está disponible para 3º-5º grado los estudiantes de \$ 1,75.

Los menús para los **estudiantes de secundaria (*Junior High students*)** se publicarán en la cafetería del Distrito Escolar. El precio del almuerzo para la escuela secundaria es \$2.75. El precio para los estudiantes de secundaria que califican para recibir el almuerzo a un precio reducido es \$0.40. Cada comida incluye una opción de entrada, frutas, verduras y leche.

Los menús para los **estudiantes de secundaria (*High School students*)** serán publicados en la cafetería y en el sitio web del Distrito Escolar. El precio del almuerzo para la escuela secundaria es \$2.80. El precio para los estudiantes de secundaria que califican para recibir el almuerzo descontado es \$0.40. Cada comida incluye una opción de entrada, frutas, verduras y leche.

---

### ***Alergias de Comida***

Alergias de comida e intolerancias son cada vez más comunes entre los niños de nuestro país. Trabajaremos con las enfermeras de las escuelas para comprender la alergia a la comida de su hijo y proveer la comida apropiada para mantener su nutrición a través de los días escolares que tendremos por delante. Les pedimos que nos indiquen si su hijo tiene restricciones especiales en su dieta, y haremos todo lo posible para acomodar las necesidades individuales de su hijo.

### ***Equipo de Administración***

***Para concluir, ¡bienvenidos al año escolar 2018-2019!*** Si tienen preguntas, comentarios, o preocupaciones del Programa de Servicio Alimentario en sus escuelas, favor de comunicarse con nosotros y con mucho gusto, les atenderemos. ¡Estamos aquí para **Enriquecer y Nutrir** vidas!

También, de vez en cuando, nos comunicaremos con ustedes para recibir su opinión acerca del Programa de Servicio Alimentario a través de encuestas y/o grupos de enfoque. Esperamos que se tome el tiempo para compartir sus pensamientos e ideas con nosotros a lo largo del año.

Gracias por su apoyo y cooperación. Esperamos con entusiasmo ser un socio valioso para el Distrito Escolar Naperville 203 y la comunidad.

Tanera Winters  
Gerente General  
ARAMARK Educación/Naperville CUSD 203  
Departamento de Servicios de Alimentación  
[foodservice@naperville203.org](mailto:foodservice@naperville203.org)